RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章)

LORCHE Number 0927 牌照處檔號

Licence Number

牌照編號

16557

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	This licence is issued under Part IV, Section, of the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance in respect of the undermentione residential care home									
2.	Darti	iculare	s of residential care	home —						
۷.		ECUTATS E院資料		HOME						
						Nama (in Chinasa)				
	(a)		ne (in English)			Name (in Chinese)				
				re & Services Elderly Ho		名稱(中文)	<u> </u>	祖)護理院		
	(b)	(i)	Address of home	1/F to 3/F, Kin Fook M	Mansion, 2K Boundar	y Street, Kowloon				
			安老院地址	九龍界限街2K號建福	届大厦1至3字樓					
		(ii)		ome may be operated						
			•	ly shown and described		927(6) deposited with and	approved by	me.		
	其詳情見於圖則第 0927(6) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。									
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating — 安老院可收納的最多人數153									
3.			s of person / compar 安老院牌照人士/	•	licence is issued in re	spect of the above residentia	al care home			
	(a)	Nam	ne / Company (in En	glish) Shun Yan Elderl	v Centre (Kin Fook)	Name / Company	(in Chinese)			
		姓名	/公司名稱(英文	Limited .	,	姓名/公司名稱	(中文)	順恩護老中心(建福)有	可限公司	
	(b)	Addı	ress $1/F$ to $3/F$, K^2	in Fook Mansion, 2K Bo	oundary Street, Kowlo	on				
		地址	九龍界限街2	2K號建福大廈1至3字樓	******					
 4. 5. 	follo 第3月	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the following type: Care and Attention Home . 第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 種類的安老院。 This licence is valid for 24 months effective from the date of issue to cover the period from 1 June 2025 to 31 May 2027 inclusive.								
	十曲		147 2027		佃日,由	2025年6月1日	至	2027年5月31日	止,	
			競發口朔起王双, 計算在內。	有效期為24	_1凹力 ′ 田	2023中0月1日	_	2027年3月31日		
6.			ce is issued subject t 有下列條件-	to the following conditio	ns —					
7		1.	1 11		Cal	1. 1 0 . 10	C.I. D. I.I.		D)	
7.	Ordi	nance	in the event of a bro	each of or a failure to per	rform any of the cond	ed in me under Section 10 itions set out in paragraph 6 安老院條例第10條賦予本	above.	•	Persons)	
	2025年6月1日						已簽署			
		Γ	Date 日期			-	Hong Kong S	ector of Social Welfare Special Administrative Re 別行政區社會福利署署長	_	

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated. 安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

WARNING